



Distr.  
LIMITED

E/1997/L.46  
21 July 1997  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧  
جنيف، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢٥ تموز/ يوليه ١٩٩٧  
البند ٦(ه) من جدول الأعمال

### مسائل التنسيق والبرنامج وسائل أخرى: برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس السيد أنور الكريم تشوردي (بنغلاديش) كنتيجة لمشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار E/1997/L.36

فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته: ٢٤/١٩٩٤ المؤرخ ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٩٤ و ٢/١٩٩٥ المؤرخ ٣ تموز/ يوليه ١٩٩٥،  
و ٤٧/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٩٦،

وإذ يلاحظ مع القلق استمرار انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)، لا سيما حالات الوفاة المقتربة بالفيروس/إيدز في عام ١٩٩٦، والتي تمثل حوالي ٢٥ في المائة من مجموع حالات الوفاة التي حدثت نتيجة الإصابة بالفيروس منذ بدء ظهور الوباء، وما لذلك من أثر حاد على آفاق التنمية وأثر متزايد السوء على الأفراد والأسر والمجتمع،

وإذ يدرك أن النساء والرجال يتأثرون بشكل مختلف وأن ما يقرب من نصف حالات العدوى الجديدة التي حدثت في عام ١٩٩٦ قد أصابت نساء،

وإذ يدرك أيضاً أن الأمر يتطلب جهوداً خاصة لمساعدة البلدان النامية على مكافحة الإيدز،

وإذ يلاحظ أيضاً مع القلق الحالة التي تبعث على الأسى بصورة متزايدة لملايين الأطفال في شتى أنحاء العالم الذين يعيشون مهددين بخطر وباء الفيروس/الإيدز، وإذ يستحسن الموضوع المعتمد لحملة الإيدز العالمية لعام ١٩٩٧ والذي يعني بالأطفال الذين يعيشون في عالم مصاب بالإيدز،

وإذ يلاحظ مع التقدير ما أحرزته المنظمات المشتركة في رعاية برنامج الأمم المتحدة المشترك المنشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، من تقدم في تنفيذ أنشطة البرنامج خلال السنة الكاملة الأولى لعمليات البرنامج، وإذ يعترف بما تبذله الحكومات من جهود متواصلة تصدّياً لخطر الفيروس/الإيدز على الصعيد الوطني، وبما تقدمه البلدان من دعم مالي لهذه الجهود،

وإذ يلاحظ أن هذا البرنامج، الذي أنشأته الأمم المتحدة من أجل التصدي لهذا الوباء بشكل منسق، يقدم مثلاً هاماً للتنسيق الفعال على صعيد المنظومة في إطار الجهود المبذولة لصلاح الأمم المتحدة،

وإذ يحيط علماً بالمذكرة المقدمة من الأمين العام، التي يحيل فيها تقرير المدير التنفيذي للبرنامج<sup>(١)</sup>، الذي يناقش فيه ما تضطلع به مؤسسات منظومة الأمم المتحدة من أنشطة في مجال مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وإذ يرحب بزيادة مشاركة الأمين العام في جهود التصدي للفيروس/الإيدز وبدعمه للبرنامج،

١- يبحث المنظمات المشاركة في رعاية برنامج الأمم المتحدة المشترك المنشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على تعزيز التزامها بالتصدي للوباء بإدخالها مكونات تتصل بالفيروس/الإيدز في كافة أنشطتها التنفيذية على الأصعدة العالمية والإقليمية والقطرية وفي ما تضطلع به من أنشطة متابعة للمؤتمرات العالمية؛

٢- يرجو من المنظمات المشتركة في رعاية البرنامج ومن البرنامج إصدار إرشادات الواضحة للموظفين العاملين على الصعيد القطري بشأن دور ومهام مجموعات الأمم المتحدة المعنية بالمواضيع المتعلقة بالفيروس/الإيدز، وعن دور كل منها في تقديم المساعدة التقنية، ويرجو منها رفع تقارير إلى مجالس إدارتها وإلى مجلس تنسيق البرنامج عن التدابير المتخذة في هذا الشأن؛

٣- يرجو من صناديق الأمم المتحدة وبرامجهما، ويدعو الوكالات المتخصصة، أن تكفل، بالتشاور مع البلدان المضيفة، تنسيق الأنشطة المتصلة بالفيروس/إيدز تنسيقاً فعالاً في إطار جهاز المنسّق المقيم؛

٤- يبحث المنظمات المشتركة في رعاية البرنامج على تقاسم التكاليف المتصلة بالدعم الإداري لعمل المجموعات الموضوعية على نحو فعال في إطار جهاز المنسّق المقيم للأمم المتحدة؛

٥- يناشد الحكومات والمنظمات المشتركة في رعاية البرنامج أن تعمل على توسيع نطاق أنشطتها البرنامجية في مجال الفيروس/إيدز، ويشجع الجهات الأخرى المهتمة بالأمر على القيام بذلك، بغية تغطية جميع جوانب الوباء والتصدي على الأخص لأبعاده الاجتماعية والاقتصادية، ولا سيما في البلدان النامية؛ مع التأكيد في هذا السياق على نهج يراعي الجنسين؛

٦- يبحث الجهات المانحة كافة على موافقة دعمها للبرنامج، ويبحث الجهات غير المساهمة بقدر كبير على زيادة ما تقدمه من دعم له، مع إعطاء الأولوية لتمويل الميزانية الأساسية ضماناً لتمويل البرنامج تمويلاً مستداماً؛

٧- يرحب بورود دعم للبرنامج من البلدان الأخرى، ويبحث جميع البلدان القادرة على التبرع له أن تفعل ذلك؛

٨- يرجو من الأمين العام أن يحيل إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٩ تقريراً شاملأً يُعدّه المدير التنفيذي للبرنامج، بالتعاون مع المؤسسات الأخرى ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة وبالاستفادة من التقرير الخاص بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز عن فترة السنتين المقرر إصداره في عام ١٩٩٨، متناولاً فيه التقدم المحرز في التصدي للفيروس/إيدز وأثره على البلدان المتأثرة.

-----